

506657-2026 - Verseny

Horvátország – Irányító-, biztonsági, jelző- és világítóberendezések – OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

OJ S 139/2026 22/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

E-mail-cím: opcina@dubrovackoprимorje.hr

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: OPREMANJE BIKIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Leírás: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston.

Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Eljárásazonosító: 58ecd3be-9d44-40b9-a258-82389deb668d

Belső azonosító: 16/2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Otvoreni postupak

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34990000 Irányító-, biztonsági, jelző- és világítóberendezések

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Ország: Horvátország

További információk: Slano

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 313 323,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Közbeszerzési dokumentum, Hirdetmény
Bűnszervezetben való részvétel: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupció: Korupcija

Csalás: Prijevara

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Pranje novca ili financiranje terorizma

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Tisztán nemzeti kizáró okok: Neisplata plaće

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje poreza

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: OPREMANJE BICIKLISTIČKE INFRASTRUKTURE

Leírás: Predmet nabave je opremanje edukativne staze „Putevi soli” u Općini Dubrovačko primorje, od središnjeg naselja Slano do administrativne granice susjedne Općine Ston. Predmet nabave obuhvaća izradu, dobavu, isporuku, postavljanje i/ili ugradnju elemenata produkt dizajna, grafike, multimedije, multimedijalnih instalacija i IT opreme, kao i usluge grafičkog oblikovanja, izrade interpretacijskih tekstova, rasvjetu i punionicu za električne bicikle sve sukladno troškovniku, tehničkim specifikacijama i ostalim uvjetima iz dokumentacije o nabavi.

Belső azonosító: 16/2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34990000 Irányító-, biztonsági, jelző- és világítóberendezések

További osztályozás (cpv): 34928400 Köztéri bútorok, 31527200 Kültéri lámpák, 32322000

Multimédiás berendezések, 72262000 Szoftverfejlesztési szolgáltatások, 79822500 Grafikai tervezési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország aleggysége (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Ország: Horvátország

További információk: Slano

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/09/2026

Időtartam: 6 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 313 323,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Részen vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Európai uniós alapokra vonatkozó információk:

Uniós alapok programja: Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) (2014/2020)

Az uniós alapok azonosítója: Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture na području općine Dubrovačko primorje

Uniós alapok további adatai: Projekt „Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture u općini Dubrovačko primorje“ rješava probleme neadekvatne infrastrukture za bicikliste, nedovoljno korištenje bicikala kao prijevoznog sredstva za obavljanje svakodnevnih obaveza, niske razine sigurnosti u prometu te negativni ekološki utjecaji na promet. Svrha projekta je Rekonstrukcija biciklističke infrastrukture u Općini Dubrovačko primorje koja je smještena u brdsko-planinskom području te poticanje korištenja bicikala u obavljanju svakodnevnih poslova.

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Aspekti se odnose na: Kriterij za odabir ponude, Tehničke specifikacije

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása, A körforgásos gazdaságra való átállás, Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, Az éghajlatváltozás mérséklése, A szennyezés megelőzése és csökkentése, A vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékkal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok be vannak építve

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Technikusok vagy technikai szervek a minőségellenőrzéshez

Kiválasztási kritérium leírása: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Cijena ponude

Leírás: Cijena ponude

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 60

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Specifíčno iskustvo stručnjaka TS - 1

Leírás: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 1 Boduje se broj uredno završenih projekata/ugovora na kojima je predloženi stručnjak obavljao poslove vođenja ili koordinacije izvršenja ugovora koji su uključivali koordinaciju više sudionika. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Specifíčno iskustvo stručnjaka TS -2

Leírás: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 2 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi grafičkih rješenja, vizualnog identiteta, grafičkih priprema za tisak, signalizacije, interpretacijskih ploča, digitalnih sadržaja ili drugih grafičkih elemenata namijenjenih javnom predstavljanju. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Specifíčno iskustvo stručnjaka TS -3

Leírás: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 3 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak bio odgovoran za integraciju, povezivanje, konfiguriranje ili puštanje u rad multimedijalne opreme i pripadajućih digitalnih sadržaja. Relevantnim se smatra projekt koji je uključivao multimedijalnu opremu namijenjenu javnoj, turističkoj, kulturnoj, edukativnoj ili interpretacijskoj uporabi, uključujući

interaktivne zaslone, info-punktove ili druga usporediva multimedijalna rješenja. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Specifično iskustvo stručnjaka TS - 4

Leírás: Naručitelj kao drugi kriterij određuje specifično stručno iskustvo (reference) predloženih stručnjaka u ponudi a koji će sudjelovati u izvršenju ugovora. Naručitelj će dodatne bodove dati ponudi u kojoj ponuditelj koji raspolaže ili će raspolagati stručnjacima koji će biti odgovorni za izvršenje ugovora i koji imaju prethodno iskustvo na istim ili sličnim poslovima obzirom da njihovo iskustvo može u značajnoj mjeri utjecati na uspješnost izvršenja ugovora. Iz tog razloga traže se reference stručnjaka, razmjerne predmetu nabave. Maksimalan broj bodova koji ponuditelj može ostvariti u okviru ovog kriterija je 10 bodova. Specifično stručno iskustvo (reference) stručnjaka se određuje dodjelom bodova sukladno skali u nastavku: Stručnjak TS - 4 Boduje se broj uredno završenih projekata na kojima je stručnjak sudjelovao u izradi, strukturiranju ili prilagodbi interpretacijskih, edukativnih ili informativnih tekstova i drugih sadržaja namijenjenih posjetiteljima ili široj javnosti, uključujući planiranje fotografskih, ilustrativnih ili grafičkih materijala. 1-3 projekta 2 boda 4-6 projekata 4 boda 7-10 projekata 6 bodova 11-15 projekata 8 bodova 16 i više projekata 10 bodova Ukupan broj bodova 10 bodova

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 10

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://eojn.hr/>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://eojn.hr/tender-eo/91242>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: horvát

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Ponuditelj je dužan dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 9.000,00 eura (devettisućaeura). U slučaju zajednice gospodarskih subjekata jamstvo: - ili mora glasiti na sve članove zajednice, a ne samo na jednog člana zajednice gospodarskih subjekata (svi članovi zajednice gospodarskih subjekata su nalogodavci na bankarskoj garanciji) - ili jedan član ili više članova zajednice može/mogu biti nalogodavac, a jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata (moraju biti navedeni svi preostali članovi zajednice) - ili svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavlja zasebno jamstvo za svoj dio garancije (zbroj svih iznosa garancija mora odgovarati iznosu jamstva navedenom u dokumentaciji o nabavi). Jamstvo za ozbiljnost ponude je jamstvo za slučaj odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, neprihvaćanja ispravka računске greške, dostavljanja neistinitih podataka, odbijanja

potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku bankarske garancije na poziv ili uplatom novčanog pologa u korist računa naručitelja. Jamstvo mora biti bezuvjetno i s rokom valjanosti sukladnim roku valjanosti ponude. Gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Napomena: U tekstu bankarske garancije OBAVEZNO JE taksativno navesti SVIH prethodno naznačenih 6 SLUČAJEVA za koja se izdaje jamstvo: 1. odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, 2. nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, 3. neprihvatanja ispravka računske greške, 4. dostavljanja neistinitih podataka, 5. odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, 6. nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, na adresu naručitelja, u papirnatom obliku, u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci o ponuditelju, predmet nabave Opremanje biciklističke infrastrukture, evidencijski broj nabave: 16/2026 - Dio ponude koji se dostavlja odvojeno, NE OTVARAJ“. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti dostavljeno prije isteka roka za dostavu ponuda te se u tom slučaju ponuda smatra zaprimljenom u trenutku zaprimanja ponude elektroničkim sredstvima komunikacije. Umjesto jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, gospodarski subjekt može dati novčani polog u traženom iznosu u korist računa. Potvrdu o uplati novčanog pologa ponuditelji dostavljaju u sklopu e-ponude. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude.

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 90 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: Općina Dubrovačko primorje, Trg Ruđera Boškovića 1, Slano

További információk: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: NAČELO NENANOŠENJA BITNE ŠTETE

Odabrani je ponuditelj dužan pri izvršenju ovog Ugovora odnosno izvođenju radova pridržavati se načela DNSH – ne nanosi bitnu štetu. Do no significant harm („ne nanosi bitnu štetu“) znači da se ne podupiru i ne obavljaju gospodarske djelatnosti kojima se nanosi bitna šteta bilo kojem od okolišnih ciljeva, ako je to relevantno, u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. godine o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088, čija je primjena detaljnije razrađena u Obavijesti Komisije - Tehničke smjernice o primjeni načela nenanošenja bitne štete (2021/C 58 /01) (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/?uri=CELEX%3A52021XC0218%2801%29>). Ukoliko Naručitelj to zatraži, Izvođač je nakon isporuke cjelokupnog predmeta nabave dužan dati pisanu izjavu o usklađenosti isporučenih roba sa DNSH načelom. UGOVORNA KAZNA U slučaju da Izvođač svojom krivn...

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

Pénzügyi megállapodás: Nije predviđeno plaćanje predujma. Obračun će se vršiti prema stvarno isporučenim robama, ovjerenih od strane Naručitelja putem primopredajnog zapisnika.

Plaćanje isporučenih roba obaviti će se nakon prihvaćenih računa od strane Naručioca. Naručilac se obvezuje ovjereni neprijeporni dio računa platiti ponuditelju/članu zajednice gospodarskih subjekata u roku 30 (trideset) dana od dana primitka valjanog računa, na broj računa navedenog na računu. Ponuditelj je obavezan prema Naručiocu poslati isključivo eRačun.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: OPĆINA DUBROVAČKO PRIMORJE

Regisztrációs szám: 32333978490

Postacím: Trg R. Boškovića 1

Város: Dubrovačko primorje

Irányítószám: 20232

Ország alegysége (NUTS): Dubrovačko-neretvanska županija (HR037)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: Ivo Kola

E-mail-cím: opcina@dubrovackoprimorje.hr

Telefonszám: +385 20871197

Internetcím: <https://www.dubrovackoprimorje.hr>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Regisztrációs szám: 95857869241

Postacím: Ulica grada Vukovara 23/V

Város: Zagreb

Irányítószám: 10000

Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: Kontakt

E-mail-cím: dkom@dkom.hr

Telefonszám: +385 14559 930

Internetcím: <https://www.dkom.hr/>

E szervezet szerepei:

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Narodne novine d.d.

Regisztrációs szám: TED94

Regisztrációs szám: HR64546066176

Postacím: Savski gaj XIII. 6

Város: Zagreb

Irányítószám: 10020

Ország alegysége (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Ország: Horvátország

Kapcsolattartó pont: EOJN Helpdesk

E-mail-cím: eojn@nn.hr

Telefonszám: +385 16652889

Internetcím: <https://www.nn.hr/>

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: b61ec5e9-023f-4cc5-99ae-0c6e4c1158e6 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 20/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: horvát

A hirdetmény közzétételi száma: 506657-2026

HL S kiadás száma: 139/2026

A közzététel dátuma: 22/07/2026